

Le



Élection municipale

VALBOISIEN

Mon journal...

Vol. 2, No 11

Bulletin municipal d'information

Novembre 2017

Recyclage de pneus

Gala des bénévoles

Élection municipale

5 novembre 2017

10 h à 20 h au bureau municipal

(595, route 309)

Services municipaux



HÔTEL DE VILLE

595, route, 309, Val-des-Bois
(Québec) J0X 3C0
Téléphone : 819 454-2280
Site internet : www.val-des-bois.ca

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi
9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Bureaux administratifs

Anik Morin, Directrice générale
dg.valdesbois@mrcpapineau.com
Marlene Nontell, Adjointe adm.
mun.valdesbois@mrcpapineau.com
Valérie Tétreault, Adjointe adm.
admin.valdesbois@mrcpapineau.com

Urbanisme et environnement

Roxane Blanchard, Inspectrice
insp.valdesbois@mrcpapineau.com

Travaux publics

Pierre Thibault, Inspecteur
voirie.valdesbois@mrcpapineau.com

Service de sécurité incendie

Marc Sarrazin, Directeur
incendie.valdesbois@mrcpapineau.com

RESSOURCE JEUNESSE

Dina Laberge, Responsable

Heures d'ouverture :
Septembre à juin
Mardi et jeudi : 18 h à 21 h

BIBLIOTHÈQUE, LOISIRS ET CULTURE

Sonia Pétrin Poulin, Responsable
loisirs.valdesbois@mrcpapineau.com

Heures d'ouverture de la bibliothèque:
Mercredi : 10 h à 12 h et 18 h 30 à 21 h
Vendredi : 18 h 30 à 21 h
Samedi : 10 h à 13 h

CENTRE COMMUNAUTAIRE

121, chemin du Pont-de-Bois,
Val-des-Bois (Québec) J0X 3C0
Téléphone : 819 454-2280 poste 3065
Code Wifi : centrecomVDB

CONSEIL MUNICIPAL

Roland Montpetit, Maire
mairie.valdesbois@mrcpapineau.com
Francine Marcoux, Conseillère #1
conseiller1.valdesbois@mrcpapineau.com
Sandra Dicaire, Conseillère #2
conseiller2.valdesbois@mrcpapineau.com
Janie Vallée, Conseillère #3
conseiller3.valdesbois@mrcpapineau.com
Jean Laniel, Conseiller #4
conseiller4.valdesbois@mrcpapineau.com
Clément Larocque, Conseiller #5
conseiller5.valdesbois@mrcpapineau.com
Jean-Claude Larocque, Conseiller #6
conseiller6.valdesbois@mrcpapineau.com

COMITÉ DU JOURNAL

Diane Martin, Présidente
Philippe Rhul
Pierre Valois
Valérie Tétreault
journal.valdesbois@mrcpapineau.com

EN CAS D'URGENCE COMPOSEZ LE 911

COORDONNÉES UTILES

S.Q. : 819 310-4141 ou *4141
SOPFEU : 1 800 463-3369
Anti-Poison : 1 800-463-5060

Info Santé : 811
C.L.S.C. : 819 986-3359
CHSLD Papineau : 819 986-3341

Hydro-Québec : 1 800 790-2424
MRC Papineau : 819 427-6243
Urgence municipale : 819 598-2176

Mot du maire

Bien le bonjour Valboisien !

Pour débiter cette édition de novembre de votre journal, j'ai l'extrême plaisir de vous annoncer que le contrat de rénovation du Centre communautaire a été octroyé à la compagnie A.M. Martineau Inc. de Lachute et que les travaux débiteront vers le 6 novembre prochain. Une prolongation du délai d'exécution des travaux a été obtenue de la part du projet PIC-150 et le tout devrait être terminé vers la fin de janvier 2018 sans aucune augmentation de taxes. Le coût net de cette réalisation (321 261,75 \$) sera comblé par l'argent accumulé par la campagne de financement et tous les autres frais connexes seront payés à même le budget 2017 et le surplus accumulé. Un rapport complet et détaillé vous sera soumis dès que l'ensemble de ces dépenses seront connues. Nous sommes extrêmement reconnaissants envers tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à ce projet.

À preuve, il fallait voir tous les petits monstres au parc municipal plus tôt cette semaine. Plus d'une centaine de jeunes ont paradé sous la surveillance de notre brigade de pompiers volontaires. Quelques semaines plus tôt, on avait droit à la merveilleuse journée de la culture organisée par le MAC. De nombreuses photos en témoignent dans cette édition.

Toutes ces activités tenues au cours de l'année n'auraient pu être réalisées sans la participation des dizaines de bénévoles pour lesquels votre municipalité à vanter les mérites le 26 octobre dernier. Je ne crois pas mentir en disant qu'il s'est passé quelque chose de magique lors de cette soirée. Plus d'une soixantaine de personnes de Val-des-Bois et Bowman y étaient, tout organisme confondu à fraterniser ensemble. Il y avait de l'amour dans l'air, parlez-en à mesdames Héléne Madore et Marie-Paule Cyr.

Les temps changent chez nous et je crois bien que c'est pour le mieux. N'oubliez pas le 5 novembre, il faut exercer votre droit de vote, c'est votre devoir de citoyen. Tous n'ont pas ce privilège dans ce monde fou d'aujourd'hui.

Val-des-Bois j'y crois. Et toi?

Roland Montpetit

À la une...

Nouveauté!

Recyclage des pneus usés

TEXTE : PIERRE THIBAUT

En collaboration avec Recy-Québec, nous sommes fiers de vous annoncer que nous recyclons désormais les pneus usés, les huiles usées, les filtres à l'huile et les contenants aérosol. Toute personne qui désire disposer de pneus doit s'adresser à la réception du bureau municipal.

Notez que les pneus doivent être déjantés (pas de rims).

Inutile de rappeler que nous recyclons également le matériel électronique, les ampoules, la peinture, les batteries et les cartouches d'imprimantes.

Pensez environnement. Pensez recyclage!



À la une...

Gala des bénévoles

TEXTE : SONIA PÉTRIN POULIN

Le 26 octobre avait lieu notre deuxième Gala des bénévoles et plus de 60 personnes étaient présentes. Ces mêmes personnes qui s'impliquent au sein de nos communautés, ce sont des bénévoles de cœur et des gens de passion.

Sous le thème de l'automne, un 5 à 7 vin et fromage était servi. Chaque organisme et municipalité ont décerné un bénévole coup de cœur et chacun des maires a rendu un hommage très touchant à deux femmes dignes de mention, mesdames Hélène Madore et Marie-Paule Cyr (fleurs à la main sur la photo ci-dessous). Ce fut un très beau moment, on ressentait la chaleur humaine et l'amour qui se dégageait de tous.

J'attends avec impatience le gala de 2018.



Félicitations et remerciements tout spéciaux pour les récipiendaires des prix «Bénévoles de l'année» de chacun des organismes.

En ordre d'apparition sur la photo :

Céline Desjardins, Cercle de Fermières

Danik Gauthier, Municipalité de Bowman

Céline Vadnais, La Fabrique

Clément Larocque, Chevaliers de Colomb

Philippe Blanchard, Club Chasse et Pêche

Diane Guy, La Mie du Partage

Diane St-Denis, ViActive

Pierre Thibault, Association des pompiers

Jean-Marc Trépanier, Mouvement Arts et Culture

Monique et André Léonard, Festival Country Bowman / Val-des-Bois

Pierre Valois (Absent), Municipalité de Val-des-Bois



Urbanisme et environnement

Appel de candidatures Comité consultatif d'urbanisme

TEXTE : ROXANE BLANCHARD

La municipalité recherche un candidat pour siéger comme membre du Comité consultatif d'urbanisme. Les recommandations et les avis du C.C.U. permettent au conseil municipal de profiter de la contribution des citoyens, lesquels peuvent faire part de leurs préoccupations particulières relatives à l'aménagement de leur territoire et ainsi favoriser l'amélioration de la qualité de vie et le bien-être des citoyens. La durée du mandat pour ce poste est de deux (2) ans à compter de la nomination par le Conseil municipal.

Exigences :

- Être un citoyen de la municipalité;
- Avoir un souci de la préservation du patrimoine bâti et future;
- Avoir des connaissances de base en urbanisme;
- Avoir une préoccupation environnementale;
- Posséder une capacité d'écoute, de discernement, de jugement et un sens accru de l'impartialité.

Nature du poste :

Il pourra être appelé à prendre position sur des sujets de nature tels que les dérogations mineures, les plans d'aménagement, les demandes d'autorisation d'un usage conditionnel ou d'un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble:

Étudier toute demande de modification au règlement de zonage et/ou au plan d'urbanisme transmis par le conseil et faire rapport au conseil à cet effet dans les délais fixés par celui-ci.

Il devra œuvrer en collaboration avec les autres membres du comité et l'inspectrice en bâtiments et en environnement à l'analyse de dossiers présentés par les citoyens et promoteurs.

Commentaires :

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leurs coordonnées ainsi qu'une brève lettre expliquant leur motivation soit par télécopieur, courriel ou courrier avant 15 h, le 24 novembre 2017.

Adresse : 595, route 309, Val-des-Bois (Québec) J0X 3C0

Télécopieur : 819 454-2211

Courriel : insp.valdesbois@mrcpapineau.com

Les clôtures à neiges

RÈGLEMENT DE ZONAGE 10.12

Les clôtures à neige sont permises seulement durant la période du 15 octobre au 1^{er} mai de l'année suivante. Elles doivent être installées à au moins 2 mètres de l'emprise d'une rue.

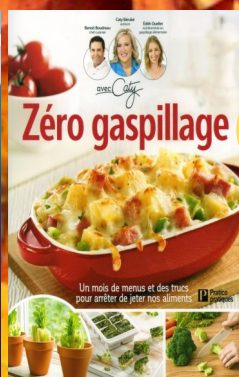


RECTIFICATION : une erreur s'est glissée dans le Valboisien d'octobre à la page 15, dans les coordonnées d'Anaïs Courteille du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Son numéro de téléphone est le 819 246-4827 poste 380.

Services municipaux

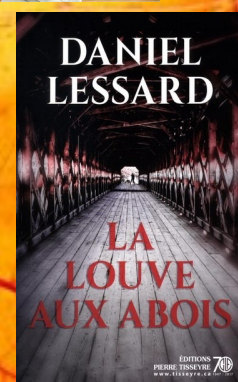
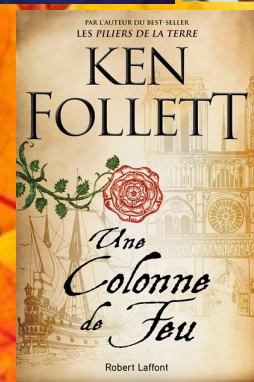
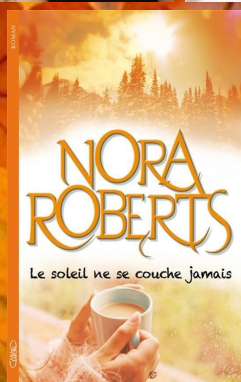
Nouveauté du mois

Bibliothèque de Val-des-Bois et Bowman

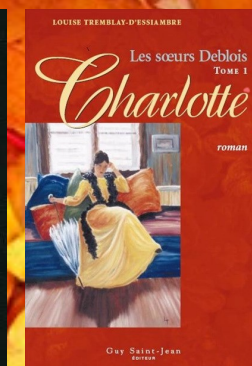
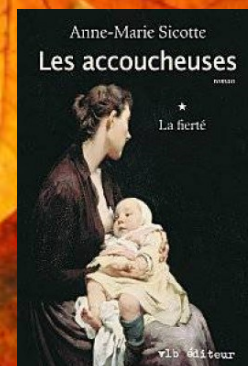


Biographies et
Art de vivre

Romans



Collection
Jeunesse



Activités

Halloween

TEXTE : SONIA PÉTRIN POULIN

Décoration de citrouilles

Le samedi le 21 octobre, avait lieu le bricolage d'Halloween organisé par la Bibliothèques de Val-des-Bois/Bowman. Nous avons transformé nos citrouilles en trolls et je n'ai qu'un mot qui me vient à l'esprit : WOW !

Au total, **19 enfants** accompagnés de leurs parents étaient présents. Ce fut une très belle activité familiale et croyez-moi il va y en avoir d'autres.

Merci à vous pour cette belle participation et merci à mes collègues qui étaient présentes.



Le parc hanté

Quelle soirée d'Halloween mémorable!

Nous avons eu la chance de voir défiler plus de 100 petits monstres, princesses et superhéros accompagnés de leurs parents.

Ce fut un moment unique, où l'on pouvait partager l'esprit de cette fête, avec petits et grands à l'intérieur du parc hanté. Tous ces jeunes captivés par les squelettes, les cercueils, le camion de pompier et les déguisements de leurs amis étaient beaux à voir.

Nous étions plus d'une dizaine de citoyens armés de nos costumes et de bonbons avec la même envie : offrir une Halloween digne de nos souvenirs. Nous avons réussi! Les enfants quittaient le parc, sourire aux lèvres et sacs remplis à la main. Preuve que tous ensemble nous pouvons accomplir de grandes choses.

La maison hantée de la Ressource jeunesse, réalisée par Dina Laberge et les adolescents de notre communauté, était terrifiante ! Ils ont même réussi à me faire pousser un cri. Vraiment une très belle réussite.

Merci à tous pour votre implication!

À l'an prochain.



Activités

Journées de la Culture - 30 septembre 2017



TEXTE : ANNE TRÉPANIÉRIER

Le 30 septembre dernier, le Mouvement Arts et Culture (MAC) a organisé des activités dans le cadre des Journées de la culture qui sont fêtées dans tous les coins du Québec. Encore cette année, ce fut un immense succès grâce à la participation de tous.

Les visiteurs ont pu contempler plus de 20 kiosques, montés par des artistes et artisans, qui sont venus de partout pour exposer leurs œuvres d'art pour tous les goûts et tous les âges. Les artistes et artisans ont fait des démonstrations tout en expliquant les détails et on a même pu goûter à leur travail.

Les organismes, associations et autres ont profité de cette journée pour se présenter, se faire connaître et de démontrer la vitalité dans notre belle communauté. Entre autres, la municipalité de Val-des-Bois et la municipalité de Bowman, l'association de l'Âge d'Or «Les Bons Copains», La Voix des Parents, le Cercle de Fermières, La Mie du Partage, l'Association des pompiers volontaires et Jemem ont participé.

Parmi les activités, on a profité d'une démonstration par le groupe de la danse en ligne et une de la Vie Active. On pouvait retrouver également un *photo booth*, du tatouage, une fresque communautaire ainsi que de la peinture artistique où les enfants pouvaient s'amuser tout en créant une pièce d'art. De plus, la journée a été électrifiée par un groupe dynamique de musique de notre coin, les Socks Over Pants.

En plus des prix de présence, le MAC a remis un prix pour le meilleur kiosque parmi les exposants. Le tirage de la pièce 3D du hibou (un don de Mme Diane Boucher) fut gagné par Mlle Ruby-Rose Gravelle.

J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier les membres du CA qui ont mis la main à la pâte ainsi que tous les artistes et artisans, les bénévoles, les visiteurs, Home Hardware, Tina Lauzon, Dominic Tétreault, la boulangerie du village, les municipalités de Val-des-Bois et de Bowman ainsi que M. Richard Bastien.

Veillez noter qu'en plus d'organiser cette journée, le MAC offre durant toute l'année des ateliers, cours et conférences.

Nous sommes présentement en discussion avec des professeurs pour donner, sous peu, un cours de Paverpol (une journée complète prévue une fin de semaine), d'écriture, d'introduction à la généalogie (session personnalisée) et une soirée de peinture. En janvier prochain, le cours de sculpture débutera à Val-des-Bois dans un atelier aménagé explicitement pour ce genre de travail. Nous vous tiendrons au courant par l'entremise de notre Facebook, les sites des deux municipalités ainsi que le babillard aux entrées des deux municipalités.

Pour toute information ou renseignement additionnel, vous pouvez communiquer avec moi en tout temps au 819 454-6766.



Activités



Les pompiers à la Journée de la Culture

TEXTE : L'ASSOCIATION DES POMPIERS

Le 30 septembre dernier, l'Association des pompiers s'est joint à la journée de la Culture. Encore une fois, nous étions ravis d'avoir pu faire visiter nos installations aux gens présents.

Afin de divertir et sensibiliser la population, nous avons prévu plusieurs activités qui semblent avoir ravi grands et petits. La caserne peut maintenant se vanter d'avoir une murale créée par nos petits aspirants pompiers. Nous avons permis aux enfants présents de vivre l'expérience d'utilisation des boyaux d'arrosage, la visite des camions et les tours de carrioles ont, comme à l'habitude, remportés un vif succès, presque autant que le délicieux maïs soufflé qui fut servi.

Une nouveauté cette année : les pets de sœur concoctés avec amour par le chef et sa brigade dans le cadre d'une activité de financement pour l'association. Plus de 300 assiettes ont trouvé preneurs!



Un énorme merci pour votre encouragement et votre présence!

Nous ne pourrions passer sous silence l'implication et la générosité du groupe AnimaXion et du Matériaux J. Lajeunesse dans la réussite de cette journée!



À vous la parole

Forum organisé par CISS de l'Outaouais

TEXTE : DIANE LAVIOLETTE

Un forum organisé par le CISSO a eu lieu le 10 octobre dernier à Papineauville où tous les citoyens de la MRC de Papineau étaient invités.

Ce fut une très bonne rencontre, car la majorité de l'assistance était composée de gens de Val-des-Bois, Bowman et Notre-Dame-de-la-Salette. Les gens ont exprimé leurs déceptions et les problèmes de santé que nous vivons quotidiennement. M. Jean Hébert, président du CISSO, prend nos demandes en considération, mais sans être en mesure de nous donner une date de suivi. Donnons la chance au coureur, par contre il est bien mentionné dans la résolution du Conseil municipal de Val-des-Bois du 5 septembre dernier, que nous demandons d'analyser la desserte des soins et services, pour les trois municipalités d'ici la fin de 2017. Merci à Mme Paulette Lalande, Préfet, pour son appui lors de cette rencontre. Ce fut grandement apprécié.

Pétition pour la réouverture du CLSC et pour les aînés

TEXTE : DIANE BELLEHUMEUR

Nous avons décidé de nous lever et crier haut et fort pour la cause des 65 ans et plus et la réouverture du CLSC. Nous aimerions que la population se joigne à nous pour cette cause, plus nous serons et plus notre voix sera entendue. Nous ferons circuler à différents points stratégiques une pétition à deux volets. Les pétitions sont accessibles à la Station Sport Nature, au Matériaux J. Lajeunesse, au dépanneur Bowman, ainsi qu'au Axep à Notre-Dame-de-la-Salette.

La première portera sur les aînés et la seconde sur la réouverture du CLSC. Selon Statistique Canada, 34,7 % des résidents de Val-des-Bois et 28,8 % des résidents de Bowman sont âgés de 65 ans et plus. Ces chiffres sont alarmants !

Nous invitons les associations locales de Val-des-Bois/Bowman à se joindre à nous.

L'union fait la force !

Diane Bellehumeur
819 230-9376

Merci aux premiers répondants

TEXTE : JOANNE, ANDRÉ PELNEAULT

Remerciements sincères aux premiers répondants de l'équipe du dimanche, 15 octobre dernier, au lendemain des funérailles de maman...

Suite à mon malaise cardiaque-respiratoire, cette équipe m'a prise en charge, en attendant les ambulanciers...

Merci à vous trois : Anik, Roxane et Pierre.

Bravo pour votre professionnalisme qui a été très apprécié et rassurant, TRÈS RASSURANT.



Saviez-vous que ?

Quelques dates importantes de 1921 à 1923

TEXTE : PIERRE VALOIS

1921 :

•Le 6 décembre 1921, élection générale fédérale. Le gouvernement d'Arthur Meighen, premier ministre est battu. Ce sont les libéraux de William Lyon MacKenzie King qui prennent la gouverne de l'état fédéral. Dans la circonscription fédérale de Hull, c'est le libéral Joseph-Éloi Fontaine qui est réélu avec une majorité écrasante. Il obtient 11 998 voix contre les 2 510 de son adversaire conservateur.

•Dans une publication du Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, nous apprenons que la population de comté de Papineau est de 26 558 individus. Depuis 1911, elle a donc décré de 622 individus, pour une décroissance de 2,28 % depuis la dernière décennie, et de 82,89 % depuis 1 871. C'est la première fois que dans Papineau on constate une décroissance de la population.

•À Bowman, les citoyens élisent leur 4^e maire, Hugo Paesler. Le conseil de cette municipalité procède à l'achat du bois nécessaire à la construction du pont du ruisseau Pelletier.

•La fabrique de la paroisse touche des revenus de 1 323,57 \$ desquels il faut soustraire l'encaisse de l'année précédente de 75,21 \$. Entre autres revenus, la vente des bancs a rapporté 332 \$, les quêtes du dimanche 277,45 \$ et les grandes messes 84 \$. Quant aux dépenses elles sont de 749,91 \$, dont que 16,50 \$ pour le combustible (ouf, la fabrique paie maintenant beaucoup plus cher pour cet item budgétaire), et 500 \$ qui servent au remboursement d'une partie d'un capital emprunté.

•Le 1^{er} mai la Commission des liqueurs du Québec est créée. Parmi les règlements qu'elle adopte, elle interdit la vente de boissons à toute personne qui à l'habitude de boire à l'excès des boissons alcooliques et à qui la commission a, après enquête, décidé d'interdire la vente de ces liqueurs, sur demande qui lui en a été faite par le mari, la femme, le

père, la mère, le frère, la sœur, le curateur, le patron ou tout autre individu à la charge ou ayant la charge de ladite personne ou par le curé, pasteur ou maire de la localité. L'interdiction, dans ce cas, dure jusqu'à ce qu'elle soit levée par la commission. Semble-t-il que dans certains de ces bureaux, le personnel gère une liste noire de ceux à qui la vente de tels breuvages est interdite. Puisque les femmes ne sont pas totalement émancipées, l'époux est responsable de la mauvaise conduite de son épouse : *tout homme marié qui vit et réside avec sa femme à l'époque où celle-ci commet une infraction à la présente loi peut, qu'elle soit ou non marchande publique, être poursuivi et condamné de la même manière que s'il s'était lui-même rendu coupable de cette infraction.*

•George Dubuc devient copropriétaire avec Edouard Plante du moulin à scie dans White Deer. Le 21 juin 1921, un pique-nique est organisé par la Young People Society de Bowman au profit de l'église luthérienne Saint-Paul.

•Mgr Brunet, évêque de Mont-Laurier déclare que *les amusements publics pour lesquels on fait payer, sont donc prohibés le dimanche et les jours de fête, même quand ils sont organisés en faveur des œuvres pies. Jusqu'à présent, ce point de discipline religieuse a été quelque peu ignoré dans nos paroisses. Les amusements publics du dimanche nous envahissent. Courses de chevaux, parties de balle au camp, cinémas se généralisent dans les campagnes.*

•Dans son ouvrage *Les Québécois de la bonne entente*, l'historien Pierre-Louis Lapointe rapporte qu'en 1921, *les Canadiens français comptent pour 88,6% et les catholiques pour 91,4% de la population du canton de Villeneuve tandis qu'ils ne représentent respectivement que 64,5 % et 68,7 % de celle de Bowman. Bowman a d'ailleurs une originalité importante : sa minorité d'origine allemande représente 35,3 % de l'ensemble et les luthériens 30,4 % de la population du canton».*

Saviez-vous que ?

1922

•Le pape Pie XI est élu à la tête de l'église catholique (1922-1939). Nomination du troisième archevêque du diocèse d'Ottawa, Mgr Joseph Médard Émard.

•Le 17 août 1922, il se tient une élection partielle dans le comté provincial de Labelle. Elles ont lieu parce que l'année précédente, le 13 octobre 1921, le député Achim est nommé magistrat du district de Hull et Pontiac. C'est le libéral Désiré Lahaie qui est élu avec 3 503 voix, contre son adversaire du parti conservateur qui en recueille 2 972.

•Bénédition du pont de High Falls par le curé Ulric Wilson, le 30 août 1922. Ce pont était situé pas très loin de l'actuel *Club Med*. Le curé Wilson lance une invitation à participer à cet événement : «*Cet après-midi, pique-nique au pont de High Falls, dont la bénédiction aura lieu vers quatre heures. Vous êtes invités à vous rendre sur le terrain pour y prendre le dîner et prendre part aux amusements. La bénédiction du pont neuf sera précédée de chant, de quelques cantiques exécutés par les chœurs de Buckingham.*» Selon le premier curé Desrosiers, «*à l'occasion de la bénédiction du pont, il fallait faire quelque chose, donc il fut décidé que tout le monde amènerait son fanal, et on attachait toutes ces lumières dans le pont. Après la bénédiction du pont, qui eut lieu dans l'après-midi, on organisa un grand souper dans le pont, suivi encore une fois d'une soirée de paniers, et tout le monde dansa dans le pont pour clôturer la journée* » (*Le Bulletin*, 2 juillet 1975).

•Voici un extrait d'un article du journal *La Presse* dans son édition du 24 août 1996 : *L'histoire du pont débute en 1922 alors que Adélard Morin, Paul Wittstock et les employés du moulin Gareau terminent la construction d'un pont couvert situé au hameau de High Falls. Pour élever cette structure typique de la période de colonisation (généralement une adaptation de la ferme à treillis brevetée en 1820 par Ithiel Town du Connecticut), les ingénieurs font preuve d'audace en faisant reposer sur seulement deux piliers un pont de 132 mètres (433 pieds). Il y a tout lieu de croire que l'obligation de minimiser les obstacles pour le flottage du bois a été considérée pour justifier une telle décision. En d'autres circonstances, des structures aussi massives requièrent un plus grand nombre de supports.*

L'ouvrage relie les villages de Bowman et de Villeneuve. Selon la coutume, on bénit le pont en l'ouvrant officiellement à la circulation en août 1922. Le nouveau pont s'appelle Achim, en l'honneur du député du comté de Labelle, tant au niveau fédéral que provincial.

À cause de la construction d'un barrage dans le secteur de High Falls de la Lièvre, en 1929, il devient nécessaire d'envisager la relocalisation du pont Achim. Les autorités municipales se réunissent pour étudier de nouveaux sites. Des intérêts divergents compliquent le choix du nouvel emplacement. Le choix retenu est alors perçu comme une victoire de la faction francophone, regroupée dans la partie nord de Bowman, au détriment de la communauté allemande concentrée au sud de la municipalité.

Le pont Achim est démantelé et reconstruit 3,5 kilomètres en amont. Les dimensions du nouveau pont sont identiques et son apparence n'est pas modifiée. Il repose de nouveau sur deux piliers. On le connaît depuis sous le nom de Bowman (Baxter).

•Le 24 novembre 1922 s'engage à l'assemblée législative du Québec un débat sur ceci : ***Chemin à Notre-Dame-du-Laus, dans Labelle :***

M. Sauvé (Deux-Montagnes) propose, selon l'ordre du jour, appuyé par le représentant de Montréal-Saint-Georges (*M. Gault*), qu'il soit mis devant cette Chambre la copie de toute correspondance entre le gouvernement et toute personne depuis 1916, au sujet d'un chemin de Notre-Dame-de-la-Salette, de Val-des-Bois ou de Notre-Dame-du-Laus à la gare de Gracefield. Les citoyens de la Lièvre réclament depuis longtemps un lien routier entre cette vallée et celle de la Gatineau, à Gracefield plus précisément, afin de pouvoir profiter d'un lien ferroviaire dont ils sont privés depuis que la compagnie MacLaren exerce un monopole sur cette question depuis des années.

•Élection du troisième maire de Villeneuve : Matte Faubert. Élection de Joseph Villeneuve à titre de président de la C.S. Notre-Dame-de-la-Garde, remplacé, la même année par Louis G. David pour un terme de deux années (1922-1924).

•Olivar Asselin, journaliste, se prononce publiquement sur les aptitudes des femmes à participer aux débats publics et à obtenir le droit de vote.

Saviez-vous que ?

La citation est un peu longue. Mais elle marque de façon très précise tout le chemin que les femmes devront parcourir pour obtenir des droits égaux : « *L'infériorité des femmes. Sur les cinq cent mille électeurs mâles de la province de Québec, il y en a bien 400 000 qui votent ordinairement les yeux fermés parce qu'ils n'ont pas les moyens suffisants pour se renseigner. Quand l'imbécillité (imbecillitas) des démocraties éclate dans le monde entier, ce n'est pas le temps de compliquer davantage le problème du gouvernement populaire en ajoutant au corps électoral 600 000 grands enfants du sexe féminin, très charmants sans doute, mais dont 599 500 sont, en politique, encore plus ignorants que nous.*

Non seulement plus ignorants, mais pour les neuf dixièmes, encore plus inaptes à s'instruire.

À supposer en effet qu'elle consacre le même temps que nous à la politique ou qu'elle cherche hors de son foyer les occasions de s'instruire qui viennent au-devant de nous dans la rue, l'atelier, au comptoir, au bureau, la femme négligera forcément le rôle que la nature lui avait assigné; sauf exception, elle sera mère d'autant plus distraite, épouse d'autant moins attentive, qu'elle sera un citoyen plus consciencieux...

En outre, quelque temps qu'elle consacre à la politique, la femme n'y apportera jamais qu'une intelligence relativement inférieure. La femme nous est supérieure par les qualités du cœur et par certaines qualités de l'esprit; elle nous est inférieure sous d'autres rapports. Son absence radicale, absolue dans la composition musicale, quand rien ne l'a jamais empêchée de cultiver la musique, dans la critique littéraire, quand tant de journaux et de revues en quête de curiosité paieraient si cher de bonnes critiques féminines : dans le théâtre en prose et en vers, genres poétiques dont l'homme n'eut jamais le monopole; - ce phénomène, disons-nous, s'explique uniquement par certaines infériorités congénitales identiques à l'inégalité de taille dont souffre la femelle du haut en bas du règne animal. Poser qu'elle s'y entend moins en politique que nous, c'est peut-être se tromper, ce n'est pas l'insulter... L'erreur de la femme est de voir dans l'action politique un privilège, quand c'est une charge, comme la police, le service militaire, la navigation en haute mer... »

• Nous sommes à la veille d'une élection générale au Québec. Le nombre de députés monte à 86, et la circonscription électorale de Papineau est redéfinie. Mentionnons seulement le fait que les cantons de Bowman et de Villeneuve en font partie.

1923

• Le 5 février 1923, se tient une élection générale provinciale. C'est un gouvernement libéral qui est élu, et le député du comté de Labelle est Pierre Lortie, gagnant avec 1 919 voix contre les 1 058 de son adversaire conservateur. Dans le comté de Papineau, c'est le libéral Désiré Lahaie qui, avec ses 2 026 voix, bat son adversaire du parti conservateur, avec 1 864 voix. Dans le *Rapport sur la Seizième élection générale, 1923, et sur les élections partielles tenues pendant la législature précédente (1919-1923)*, **Bowman**, Arrondissement : 1 Électeurs : 119, Désiré Lahaie : 45, Jean-Charles Langlois : 13. *Bulletins écartés* : 0 **Villeneuve**, Arrondissement : 1 Électeurs : 66. Désiré Lahaie : 18, Jean-Charles Langlois : 8. *Bulletins écartés* : 0. Il n'y a pas d'explications quant au fait que seulement 66 électeurs soient inscrits dans Villeneuve, par rapport aux 109 électeurs de l'élection provinciale précédente de 1919.

• Le maire de Bowman et son secrétaire, Hugo Paesler et J.A. Larivée sont élus délégués pour la convention libérale du 22 mars 1923, tenue à Papineauville, pour la tenue prochaine de l'élection provinciale.

• Un bureau de poste est ouvert dans White Deer, le 4 avril 1923, et il est tenu par son 1^{er} maître de poste, J.A. Larivée jusqu'au 31 janvier 1930, date à laquelle il le perdra, pour avoir fait de la politique partisane.

Le 17 juin 1923, le conseil de Fabrique décide que dorénavant les bancs de l'église seront vendus à raison de 4 \$. Le 12 septembre 1923, pour la première fois dans les livres du conseil de la fabrique, un inventaire très complet est dressé des divers biens. L'inventaire est minutieux : par exemple, toutes les pièces de coutellerie sont comptées, et tous les autres biens. Il est inutile d'en faire ici le rapport exact. Notons quelques pièces : un sofa, une table en rotin, un fauteuil, une berceuse, une lampe suspendue, un service à vaisselle de 90 morceaux, un service de vaisselle de 68 morceaux, une demi-douzaine de pièces de verrerie en cristal,

Saviez-vous que ?

une planche à laver, une glacière, des fers à repasser, six lampes portatives, une pince à glace, trois couchettes en fer et trois couchettes en cuivre, un bureau en noyer... À la fin de cet inventaire on retrouve cette note : *Je soussigné, ayant fait l'inventaire ci-dessus, d'après les factures existantes à date, croit devoir faire connaître à la paroisse que l'acceptation de huit cent cinquante piastres par le curé Wilson, pour l'ameublement, constitue un véritable sacrifice pour lui. En foi de quoi, j'ai signé. L.J. Archambeault, prêtre chancelier, Val des Bois, le 12 septembre 1923.*

•Le 16 septembre qui suit, on relève la résolution suivante des délibérations du conseil de fabrique : *Le seize septembre mil neuf cent vingt-trois, à une réunion de Messieurs les marguilliers, convoqués selon la coutume au prône de notre messe paroissiale, il a été décidé que la fabrique achète le ménage du curé J. U. Wilson, pour une considération de huit cent cinquante piastres et qu'un emprunt pour ce montant soit négocié avec la corporation épiscopale d'Ottawa.* Pour cette année de 1923, les revenus totaux de la paroisse sont établis à 592,63 \$. Les dépenses sont de 586,30 \$, auxquels il faut ajouter un emprunt de 850 \$, sur lesquels court un intérêt de 5 %. La dette totale de la paroisse, qui n'était plus que de 700 \$, remonte à 1 550 \$.

•Désignation du cinquième curé de la paroisse de Notre-Dame de la Garde: Léon Dubeau (1889, St-Polycarpe, Canada-1960, Hull, Canada). Il sera curé de 1923 à 1927.

•De 1923 à 1924, c'est le pasteur Frank Messerschmidt qui sert la paroisse luthérienne de High Falls.

•Anne Schnur rapporte ceci sur l'année 1923

« ...in 1923, Rev Father J. Ulric Wilson, on behalf of the citizen of Villeneuve and Bowman again was instrumental in sending a petition to the Hon. Minister of Colonization, Mines and Fisheries in Quebec. In it was stated that the improvements on the road passing the village of Villeneuve to Mont Laurier was not enough for the citizen of the township and they requested an additional 2 500 \$ for improvements of their road. In 1920 the village of Villeneuve had received 1 000 \$ and with it the three worst hills in the locality were made passable, five miles of badly neglected road graded and made acceptable. A bridge in Villeneuve (Lot 3, Range 2) would cost not more than 500 \$ and would do away with three bad clay hills. The

lumber for the bridge was piled on the site for over a year but the initiative of the local council has made a halt to the construction due to the lack of means. The boat landing, a mail route so useful to the region, was in a very amorphous state, the rough freight wagons had cut deeply through it, and yet another 1 000 \$ would bring about the desired transformation. As the most urgent improvement of the front road in Bowman it was suggested, a very abrupt rock hill, commonly known as the Vallieres Hill and also a bad sand hill should be chipped, another 1 000 \$ would cover these desired improvements.

All these suggestions by the Rev. Father Wilson, published in the « Buckingham Post », annoyed and angered Bishop Emard of Ottawa. The bishop publicly reprimanded the Rev. Father Wilson for issuing those petitions in the English language.

The council of the township of Bowman defended Father Wilson with a strong public protest note to the Bishop, emphasizing that this reprimand is sowing discord in the community where all residents live in harmony with each other.»

Cette lettre, conservée au Centre des Archives de l'Archidiocèse de Gatineau, sous la cote P355-151,5.1/8, se lit comme suit :

White Deer, Que. July 21st 1923

Monseigneur Joseph-Médard Émard

Ottawa, Ont.

Your Reverence :

At a meeting of the Council of the municipality held today the following resolution was passed:

'...that Bishop Emard be notified that this Council objects strenuously to the interference in our Municipal Affairs, as regards Provincial grants for roadwork, by Father J.U. Wilson, curate of Val des Bois; also to his utterances in public regarding the use of the English language in this community where the residents are in accord and friendly, being both French & English, as such language may create bad feelings locally.'

Very truly yours,

Et sous l'étampe de *Municipality of Bowman*, la signature de *J.A. Larivée, secrétaire-trésorier.*

Saviez-vous que ?

•Le 18 octobre 1923 un accident tragique de chasse se produit dans Bowman. Arnold Paesler, le fils d'Hugo Paesler meurt sous le coup de feu de l'un de ses compagnons de chasse. Cet événement est largement documenté dans l'ouvrage de Anne Schnurr ainsi que dans les archives de la paroisse luthérienne de Saint-Paul.

•Hugo Paesler obtient les lettres-patentes d'une terre de 100 acres (Lot 26, Rang III, canton de Bowman) le 21 octobre 1924. Cette terre fut noyée en 1929 et Hugo a fait l'achat de la ferme d'un voisin qui n'avait pas été totalement submergée en 1929. Son fils, Elmer Hugo Carl, marié à Evaline Wittstock, ont construit des chalets en 1930, sur ce qui est devenu la pourvoirie (sans droits exclusifs) Paesler's Camp. Il est devenu pourvoyeur, un peu par hasard. Comme le barrage avait rehaussé le niveau de la Lièvre, des américains qui avaient l'habitude de pêcher dans ce secteur n'ont pas pu retenir les services du résident de Bowman chez qui ils logeaient habituellement. Ils se sont informés dans ce secteur, si quelqu'un pouvait leur rendre le même service. Comme M. Hugo Paesler était connu comme un amateur de pêche, c'est ainsi qu'a débuté sa vocation de pourvoyeur.

Organismes

L'association de l'âge d'or «Les Bons Copains»

TEXTE : DIANE BELLEHUMEUR, NOUVELLE PRÉSIDENTE DE L'ÂGE D'OR

Nous tenons en premier lieu, à remercier cette belle équipe du journal «Le Valboisien». Ce journal nous donne la chance de se faire connaître et de connaître tout de notre belle communauté. Merci grandement.

Je profite de l'occasion pour vous présenter le nouveau comité exécutif qui a été élu à l'Assemblée générale annuelle du 26 septembre 2017 :

Présidente : Mme Diane Bellehumeur

Vice-président : M. Gaston Donovan

Secrétaire : Mme Marlène St Pierre

Trésorière : Mme Carole Manseau

Nos administrateurs sont monsieur Réjean Michaud et mesdames Hélène Gaudreau Michaud, Hélène Madore, Carole Désormeaux, Lisette Bertrand, Léona Lépine, Aline Guenette Perreault, Line Lamoureux, Denise Gravel.

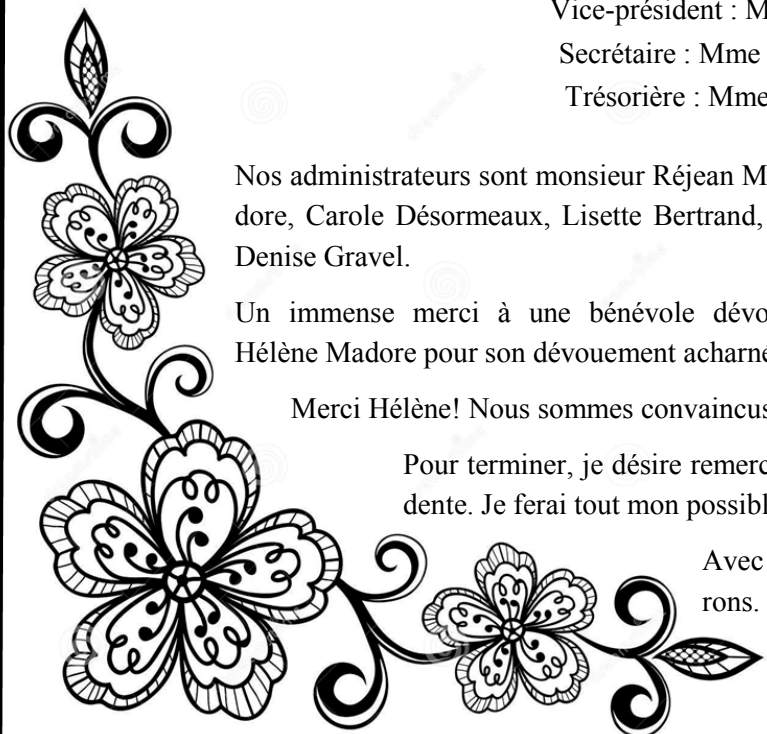
Un immense merci à une bénévole dévouée et toujours disponible, Carole Donovan, ainsi qu'à Hélène Madore pour son dévouement acharné pendant plus de dix ans à titre de présidente.

Merci Hélène! Nous sommes convaincus que tu profiteras grandement de ta retraite bien méritée.

Pour terminer, je désire remercier tous ceux et celles qui ont voté pour moi à titre de présidente. Je ferai tout mon possible pour ne pas vous décevoir.

Avec cette belle équipe que nous formons, je sais que nous réussirons.

Je tiens à vous rappeler que l'association est accessible pour les gens de 45 ans et plus et la carte de membre n'est que 5 \$ par année.



Organismes

La grande semaine des tout-petits

TEXTE : SONIA PÉTRIN POULIN

Du 19 au 25 novembre, célébrons la grande semaine des tout-petits.



Mardi, le 21 novembre à 9 h 30

Venez participer à la boîte à surprises, jeux, bricolages et collation vous attendent! Parents et enfants de 0 à 5 ans, cette activité est pour vous!



Vendredi, le 24 novembre de 10 h à 11 h

Profitez de l'heure du conte avec vos tout-petits.
Offert par le Centre Alpha Papineau.



Samedi, le 25 novembre à 11 h



Venez créer une magnifique fresque murale, avec vos 0-5 ans, qui sera mise à l'honneur sur l'un des murs du sous-sol de la bibliothèque. De plus, un goûter sera servi. Prévoir de vieux vêtements ou tabliers, puisqu'ils peindront avec leurs doigts. Inscription jusqu'au 22 novembre.



Chevaliers de Colomb, conseil 6045

TEXTE : PIERRE SAUMIER, SECRÉTAIRE FINANCIER

Dépouillement de l'arbre de Noël



Les Chevaliers de Colomb, conseil 6045, de Val-des-Bois/Bowman organise encore cette année le dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants de Val-des-Bois/Bowman. Étant donné que les rénovations du Centre communautaire auront lieu sous peu, l'activité se tiendra au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Garde **le 10 décembre prochain à 13 h.**

Veillez inscrire votre enfant **avant le 1^{er} décembre** auprès de Richard Bastien au 819 454-2640.

(Veillez noter que l'âge requis est de 1 mois à 12 ans.)

Année 2017

Au cours de l'année 2017, le conseil 6045 a fait des dons d'une valeur de 6 500 \$ à la communauté en plus d'avoir acheté 24 manteaux d'hiver pour les enfants. L'aide à la communauté est la priorité des Chevaliers de Colomb de Val-des-Bois/Bowman.

Je suis fier de tout le travail et les œuvres accomplies par notre conseil au cours de l'année et je profite aussi de l'occasion pour remercier monsieur Philippe Blanchard pour ses 51 ans de bénévolat auprès des Chevaliers de Colomb, conseil 6045.

Chevalier un jour ... Chevalier toujours.

Parrainer un enfant pour Noël

TEXTE : DIANE GUY, LA MIE DU PARTAGE

Aimeriez-vous parrainer un enfant pour Noël?

Nous installerons un arbre de Noël à la bibliothèque municipale, au début du mois de novembre.

Dans cet arbre, nous mettrons des enveloppes contenant le sexe et l'âge d'un enfant et ses centres d'intérêt.

Pendant tout le mois de novembre, vous pourrez ramasser une enveloppe dans notre arbre de Noël, afin d'acheter un cadeau de Noël d'une valeur approximative de 30 \$ pour un enfant.

Quelqu'un notera votre nom et votre numéro de téléphone, et le numéro de votre enveloppe.

Vous devrez rapporter le cadeau avant le 15 décembre - vous trouverez des instructions dans l'enveloppe.

Heures d'ouverture
de la bibliothèque:

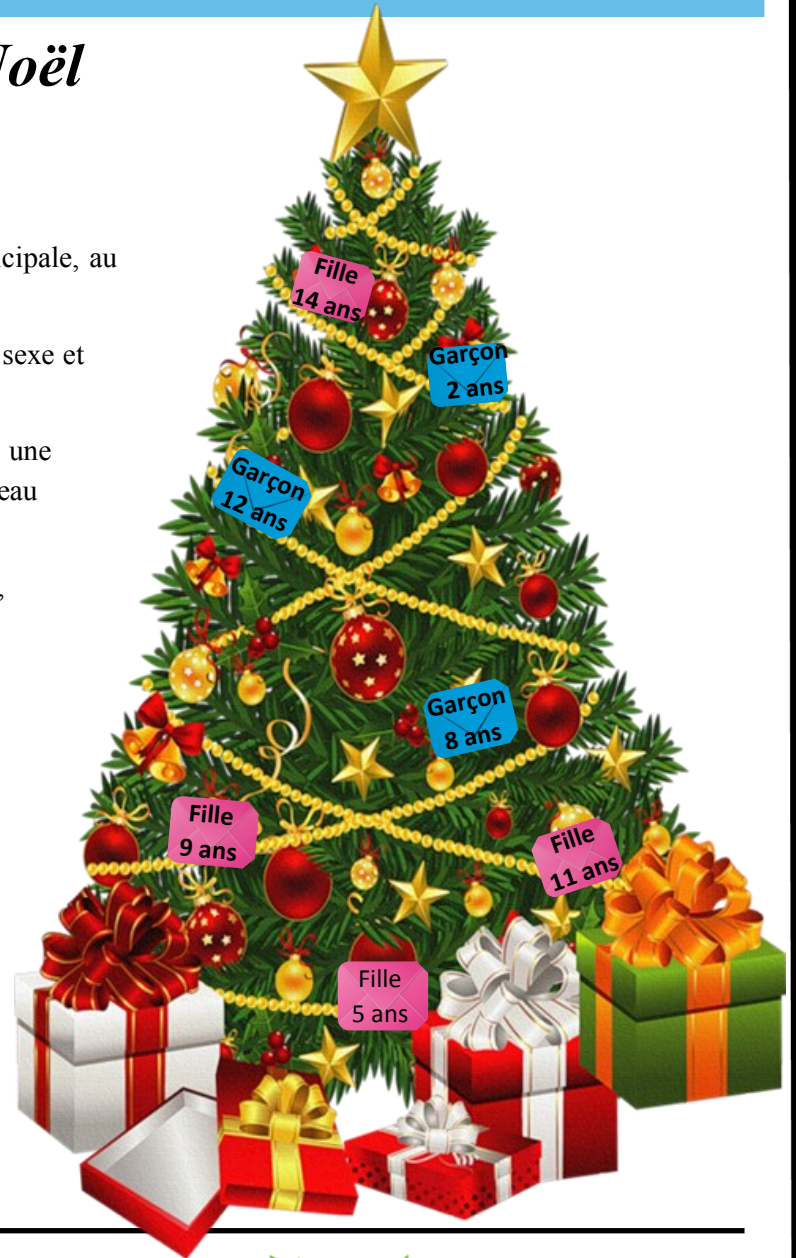
Mercredi : 10 h à 12 h

et 18 h 30 à 21 h

Vendredi : 18 h 30 à 21 h

Samedi : 10 h à 13 h

Pour toutes questions, n'hésitez pas à me joindre :
819 454-2974



Tirage d'un panier de Noël

TEXTE : CÉLINE VADNAIS

Dans le cadre d'une levée de fond pour l'Église Notre-Dame-de-la Garde, la Fabrique organise le tirage d'un panier de Noël, **le 17 décembre 2017**.

Dinde, jambon, tourtière, pâtisseries, grignotines et beaucoup plus!

Préparer un souper de Noël en toute tranquillité!

1 billet : 1 \$

6 billets : 5 \$

Les billets sont en vente auprès de tous les marguilliers, au Matériaux J. Lajeunesse ainsi qu'au bureau municipal.

Pour plus de renseignements, contactez-moi au 819 454-2310



Babillard

La Guignolée

TEXTE : DIANE GUY, PRÉSIDENTE DE LA MIE DU PARTAGE

La "Guignolée de La Mie du Partage" se tiendra le dimanche 26 novembre.

Des bénévoles frapperont à vos portes, à partir de 12 h 30, pour ramasser vos dons (denrées, argent, articles divers, etc.). Nous avons aussi besoin de bénévoles pour nous aider lors de cette journée. Appelez-moi au 819 454-2974, si vous êtes disponibles.

Un "MERCI" tout spécial aux Chevaliers de Colomb qui nous ont donné 11 manteaux d'hiver, à offrir à nos familles.



Remerciement spécial

TEXTE : GASTON DONOVAN, VICE-PRÉSIDENT DU CLUB DE L'ÂGE D'OR



Un merci tout spécial à la municipalité de Val-des-Bois et à Matériaux Lajeunesse pour leur support lors de la construction de la remise pour l'entreposage des jeux. Un merci également aux bénévoles qui ont contribué à la construction : Jacques Langevin, Réjean Michaud, Gilles Desjardins, Luc Perreault, Jean-Claude Renaud et Gaston Donovan.

Expo/Vente de Noël

TEXTE : DENISE DUBOIS, PRÉSIDENTE DU CERCLE DE FERMIERES

L'expo/vente du cercle de Fermières aura lieu le 24, 25 et 26 novembre, au Charlot Bistro 2.

Vendredi 24 novembre 2017 de 10 h à 21 h

Samedi 25 novembre 2017 de 9 h à 17 h

Dimanche 26 novembre 2017 de 9 h à 16 h

Tirage d'un panier bien garni et des prix venant de nos commanditaires et commerçants de Val-des-Bois et Bowman.

Venez faire un tour !!



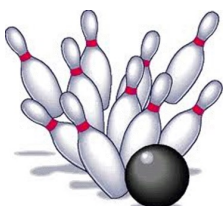
Coopérative de solidarité des Quilleurs de la Lièvre

TEXTE : BENOIT SARRAZIN, PRÉSIDENT DE LA COOPÉRATIVE

Le conseil d'administration de la Coopérative de Solidarité des Quilleurs de la Lièvre vous invite cordialement à votre **Assemblée Générale Annuelle, le mercredi 29 novembre prochain à 19 h, à la salle de quilles.** Le conseil présentera son rapport et monsieur Benoît St-Jean nous fera part des états financiers ainsi que du rapport de mission d'examen de la Coopérative.

Au plaisir de se voir à l'Assemblée Annuelle.

Rappel

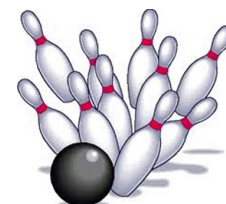


Il y a toujours de la disponibilité pour les quilleurs de tout calibre le mardi à 19 h.
Le Tournoi de Quilles aura lieu Samedi le 25 novembre à 10 h 30, abat 13 et king pin.

L'inscription est au coût de 20 \$ par joueur, équipe de 6.

Le diner sera fourni et bourses remises aux gagnants.

Formez votre propre équipe ou inscrivez-vous auprès de Nathalie Lévesque au 819 454-2564



Liste des organismes



Association des pompiers volontaires

Claude Thibault, président



Cercle de Fermières de Val-des-Bois/ Bowman

Liette Bélair, recrutement
Denise Dubois, présidente
819 454-2008



Chevaliers de Colomb, Conseil 6045

Richard Bastien, grand chevalier
819 454-2640

Club de l'Âge d'Or

« Les Bons Copains »

Diane Bellehumeur, présidente
819 230-9376

Club de chasse et pêche

Roxane Blanchard
chassepechevdbb@hotmail.com

La Fabrique

Émilien Teck, président
819 454-2660

Coopérative des quilleurs de la Lièvre



Benoit Sarrazin, président
Nathalie Lévesque, inscription
819 454-2564

Groupe viActive

Claudette Lapointe, responsable
Diane St-Denis, responsable
819 454-2478



Kim Beaulieu
819 918-4053

Loisirs Val-des-Bois et Bowman

Valérie Tétreault, présidente du C.A.
avtetreault09@gmail.com

La Mie du Partage

Diane Guy, présidente
819 454-2974



Mouvement Arts et Culture
Val-des-Bois et Bowman
Anne Trépanier, présidente
819 454-6766






Office municipal d'habitation (OMH)


Jean-Paul Osborne, directeur
819 664-4970





Festival Country Bowman
Val-des-Bois
819 661-0563


Calendrier Novembre 2017


DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
29	30	31	1	2	3	4
		  	 	 Lors de la cueillette, les feuilles mortes doivent être déposées dans des sacs biodégradables prévus à cet effet.	 	
5	6	7	8	9	10	11
 Élections municipales 10 h à 20 h 595, route 309  je vote!	 Début des travaux au Centre communautaire  Activités déplacées au sous-sol de l'église	 		 	 	 
12	13	14	15	16	17	18
		 			 	
19	20	21	22	23	24	25
		 	 Date limite d'inscription pour la fresque murale (p.16)	 	 	  Infos (p.16,18 et 19) 
26	27	28	29	30	1	2
 La guignolée (p.18)		 			  Date limite d'inscription pour le dépouillement de l'arbre de Noël (p.16) 	


 Séance du conseil


 Collecte des ordures

 Âge d'Or
Whist 13 h Poches 18 h 30


 Ressource Jeunesse

 Pleins de activités vous sont offertes cet automne.

 Taxes municipales

 Collecte du recyclage

 Bibliothèque

 Fermières